



致读者信

各位同仁

从11月15日以来，津巴布韦的局势牵动着所有关注非洲人士的心。93岁的穆加贝总统为津巴布韦的解放立下了伟大功绩，坚决进行土地改革虽然使他在国际上饱受诟病但却赢得了广大津巴布韦民众的支持，他对抗国际强权的决心也使他获得了非洲领袖们的拥戴。然而，近年来一系列不当之举不仅使他逐渐失去民心，也使遭受西方制裁的国民经济难以提振。特别是近日在权力继承问题上表现出来的种种行为（罢免副总统姆南加古瓦和支持自己的夫人格雷丝女士竞选总统）不仅使执政党领导集团蒙羞，广大民众也难以容忍。最后军方采取了军事行动（类似中国古代兵谏）。国防军总司令奇文加上将和执政党民族联盟—爱国阵线（ZANU-PF）领导层通过与穆加贝商量或谈判，希望以和平方式解决目前津巴布韦存在的权力继承问题。虽然谈判如期，但结果并不理想。执政党于11月19日召开特别中央委员会会议，免去总统穆加贝第一书记职务，并委派于11月6日被穆加贝总统解职的前副总统姆南加古瓦接任书记一职。11月19日，穆加贝如约发表全国电视讲话，并未提及辞去总统职位一事。鉴于穆加贝不愿让步，执政党启动弹劾程序，双方正面冲突似乎在所难免。执政党书记姆南加古瓦先生与穆加贝总统直接对话，双方进一步互相理解。为了民族的长远利益和稳定的政治局面，穆加贝总统于11月21日决定辞职。他在请众议会议长宣读的辞职信中表示了三点：他的辞职是自愿的；他的辞职是出于对津巴布韦民众利益的关切；他的辞职是为了保证权力的过渡平稳、和平、非暴力，从而加强民族的安全、和平与稳定。这是他用审时度势的智慧战胜了维持权力的欲望而作出的明智决策，为津巴布韦最高权力的和平过渡提供了机会。在非洲大陆，期满自愿放权让位的总统并不少，塞内加尔的政治家、一位统治穆斯林国家20年的天主教徒桑戈尔总统、为国家独立将自己一生贡献给坦桑尼亚和非洲解放事业的泛非主义斗士尼雷尔总统、坚持与南非种族主义政权英勇斗争并最后成为世界伟人的曼德拉总统等。我们希望看到更多有能力、有勇气和有智慧的非洲政治领袖。

祝好

北大非洲研究中心主任



中心活动

9月15至18日由国家留学基金管理委员会组织的中国政府奖学金生参加“感知中国—首都行”活动聚焦为“一带一路”，活动内容包括访问全国人民代表大会、人民大会堂，访问中国政治协商委员会，访问知名高校国家重点实验室、科技展示园、博物馆等，访问华为公司北京总部、京东总部及分拣中心、东升科技园及中关村创业大街等。北京大学的代表有代表欧洲的 IMOGEN KATE PAGE JARRETT（白若汐），来自喀麦隆的门杜（JOSEPH OLIVIER MENDO’O）代表非洲地区与其他北大国际学生代表参加了上述活动。

9月，林丰民教授与林哲的书评《一带一路上古老文明的交响与和鸣——评〈中外文学交流史·中国-阿拉伯卷〉》发表在《跨文化对话》杂志第37辑。

9月，林丰民教授等人撰写的《东方文艺创作的他者化倾向》由北京大学出版社出版。

11月7-11日，廉超群博士赴英国剑桥大学参加亚西尔·苏莱曼教授退休纪念活动。亚西尔·苏莱曼是剑桥大学阿曼卡布斯苏丹当代阿拉伯研究教授，是研究西亚北非地区语言与社会、政治冲突的领军人物。

11月10日，中国前驻坦桑尼亚特命全权大使吕友清先生受邀在北京大学讲座，讲述新时代如何打造新型大国公共外交的故事。北京大学国家战略传播研究院常务副院长王维佳组织了该讲座，哈巍、刘海方受邀作为与谈嘉宾。

11月15日，以尼雷尔基金会主席JOSEPH BUTIKU先生为代表的坦桑学者智库代表团访华成员定于下午访问北京大学非洲研究中心。坦桑代表团此行访问北京大学目的，主要是了解中国的发展和人文教育领域的发展经验。中心成员赵白生、查道炯、刘海方、北大非洲留学生联谊会现任副会长、来自坦桑的Miraj同学、前任会长达乌德同学、博士生刘均、罗楠、沙可云等一起与坦桑代表团会面，主客双方进行了热烈、坦诚的有关发展经验的交流讨论。

11月15日晚上，北大非洲研究中心西非地区特派员、北大国关学院校友、贝宁大学东亚研究中心负责人吉尤姆博士（Dr. Moumouni Guillaume）访问中心并作题为“中国与西非国家经济共同体：多边合作的前景”的讲座，中心秘书长刘海方博士主持讲座，30多位国际学生与吉尤姆博士进行了互动。

11月16日，留尼汪中国商政联合协会会长侯沐凯先生访问中心，与李安山教授商讨中非合作事宜。

11月16-18日中心副主任、阿拉伯语系系主任林丰民教授赴杭州参加由浙江外国语学院举办的浙江外国语学院国别与区域研究中心成立仪式暨“一带一路”背景下中阿经贸合作研究国际学术研讨会，并主持其中一个时段的研讨。18日参加由中国阿拉伯文学研究会主办、浙江外国语学院承办的阿拉伯文学研究会2017年会暨学术研讨会并做题为《一带一路背景下中阿文学交流的机遇与挑战》的发言。

11月16至17日，非洲研究中心成员许亮博士受邀参加哈佛大学非洲研究中心在哈佛上海中心举办的“*Africa-Asia Connections: Bridging Past, Present, and Future*”会议，并在会上做了题为“*Factory, Family, and the Making of an Industrial Frontier in Africa*”的发言。

11月19日，中心成员、北京大学哲学系副教授沙宗平应邀参加中国社科院世界宗教研究所伊斯兰教研究室、中国宗教学会主办的第三届全国伊斯兰教学术研讨会“伊斯兰教与中国文化”，提交并发表论文“真主、上帝（天）：伊斯兰教与中国传统文化关系探析——以王岱舆与马复初为例”。



本期内容 (Contents)

1、FULL LETTER: Robert Mugabe's resignation notice

津巴布韦穆加贝总统的辞职信全文

<https://www.news24.com/Africa/Zimbabwe/full-letter-robert-mugabes-resignation-notice-20171121>

2、Crowds gather to welcome Mnangagwa back home

群众自发组织欢迎姆南加古瓦回来

<https://www.news24.com/Africa/Zimbabwe/live-a-new-dawn-for-zimbabwe-20171122-2>

3、Cameroon-Tribune: Documentary Film: Africans In China Tell Their Own Stories

《喀麦隆论坛报》纪录片：让非洲朋友讲出自己的“中国故事”

<https://www.cameroon-tribune.cm/articles/13131/fr/documentary-film-africans-in-china-tell-their-own-stories?from=singlemessage&isappinstalled=0>
<http://mp.weixin.qq.com/s?biz=MzA3NDI5MzQzMg==&mid=3016656661&idx=1&sn=f76b9332c6c1c51c2bf844c8f22e7e0b&chksm=a9382ec29e4fa7d485bbd66f7579d463c9c3bf1c9b95da053f217a4c1bbd4ca41c87878950d8&mpshare=1&scene=1&srcid=0730E3Qz3mOVmhW1voUUZWot#rd> (in Chinese)

4、Eecobank group research reveals three key emerging trends for Africa

非洲开发银行的研究发现非洲出现的三个重要趋势

<https://www.cnbcfrica.com/apo/2017/11/15/ecobank-group-research-reveals-three-key-emerging-trends-for-africa/>



5、Online forum the Russian Revolution and the African diaspora

在线论坛：俄国十月革命与非洲移民社群

<http://www.aaihs.org/online-forum-the-russian-revolution-and-the-african-diaspora/>

<http://www.aaihs.org/the-russian-revolution-africa-and-the-diaspora/>

6、No puppet: President Lourenço stamps his authority on Angola

安哥拉总统的权威

<http://africanarguments.org/2017/11/21/no-puppet-president-lourenco-stamps-his-authority-on-angola/>

7、Bosch announces plans to grow in Nigeria

德国博世公司计划在尼日利亚拓展

<http://www.africanbusinessreview.co.za/leadership/3153/Bosch-announces-plans-to-grow-in-Nigeria>

http://allafrica.com/stories/201711150638.html?aa_source=nwsltr-africa-en

8、Africa: ECA, AfDB and AUC Pledge More Support for African Countries at Land Conference

非洲经委会、非洲开发银行和非盟委员会召开非洲国家土地政策会议

http://allafrica.com/stories/201711150647.html?aa_source=nwsltr-africa-en

9、DP World, Mali sign MoU to develop trade, logistics

迪拜环球港务集团与马里签订合作发展贸易交通的备忘录

<http://www.gdnonline.com/Details/294104/DP-World,-Mali-sign-MoU-to-develop-trade,-logistics>

10、Yoshiharu Kato: «Le marché japonais n'est accessible que si Maurice exporte des produits de haute qualité»

驻毛日本大使解释为何把使馆从马达移到毛岛，并展望中日关系的未来

<https://www.lexpress.mu/article/321191/yoshiharu-kato-marche-japonais-nest-accessible-que-si-maurice-exporte-produits-haute>



北京大学非洲研究中心 PKUCAS

北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.340 2017-11-23

《北大非洲电讯》之前各期均可从北京大学非洲研究中心、非洲投资网、中国国际扶贫中心和中国选举与治理网的网站下载，四个网站的《北大非洲电讯》链接分别如下：

Back issues of PKU African Tele-Info can be downloaded from the following websites of Centre for African Studies Peking University, Africa-Investment Net, International Poverty Reduction Center in China, and China Elections and Governance. The following are their respective links.

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

<http://www.invest.net.cn/>

<http://www.iprcc.org.cn/publish/page/>

<http://www.chinaelections.org/NewsList.asp?ClassID=1230>

北京大学非洲研究中心致力于加强非洲研究，促进中非合作。以上内容并不代表北京大学非洲研究中心的观点，如需引用，请参见消息原出处。如需订
阅或退订《北大非洲电讯》，请发送电子邮件至：pkucas@vip.163.com

北京大学非洲研究中心 北京市海淀区颐和园路5号 北京大学国际关系学院

邮编:100871

Center for African Studies School of International Studies Peking University Haidian District, Beijing, China 100871

联系电话: 86-10-62751999;86-10-62752941 传真:86-10-62751639

Tel: 86-10-62751999;86-10-62752941 Fax: 86-10-62751639

中心主页:<http://caspu.pku.edu.cn/> 电子邮箱:pkucas@vip.163.com

Homepage: <http://caspu.pku.edu.cn/> E-mail: pkucas@vip.163.com